

НАЦЫЯНАЛЬНАЯ АКАДЭМІЯ НАВУК БЕЛАРУСІ
ЦЭНТРАЛЬНАЯ НАВУКОВАЯ БІБЛІЯТЭКА ІМЯ Я. КОЛАСА
ЦЭНТР ДАСЛЕДАВАННЯЎ СТАРАДРУКАЎ І РУКАПСАЎ
АДЗЕЛ ДАСЛЕДАВАННЯ РУКАПСАЎ

ФОНД № 73

«РУДЗЬКО ЮРЫЙ ГЕРАСІМАВІЧ»

ВОПС № 1

Крайнія даты дакументаў вопісу:

1941 – 1947 гг. і б/д

Колькасць адзінак захавання ў вопісу:

71 (семдзсят адна)

Дата складання вопісу: жнівень 2024 г.

ЗМЕСТ
да вопісу № 1 фонду № 73
“Рудзько Юрый Герасімавіч”

Назва раздзелаў	№ адз. зах.	№ стар.
1. Творчыя дакументы Ю.Г. Рудзько	1 – 41	1 – 5
1.1. П’есы	1 – 17	1 – 3
1.1.1. П’еса “Слава дружбе!”	1 – 13	1 – 2
1.1.2. Іншыя п’есы	14 – 17	2 – 3
1.2. Аповесці, апавяданні, нарысы і інш.	18 – 37	3 – 4
1.3. Блакнот, запісныя кніжкі	38 – 41	4 – 5
2. Перапіска	42 – 50	5 – 6
3. Дакументы да біяграфіі Ю.Г. Рудзько і пра яго	51 – 57	6 – 7
4. Выяўленчыя дакументы і дакументы калекцыйнага характару	58 – 71	7 – 9
4.1. Выяўленчыя дакументы	58	7
4.2. Газеты і газетныя выразкі	59 – 68	7 – 8
4.3. Іншыя дакументы	69 – 71	8 – 9

СХЕМА
сістэматызацыі фонду № 73, вопіс № 1
“Рудзько Юрый Герасімавіч”

1. Творчыя дакументы Ю.Г. Рудзько (1942 – 1947 і б/д)

- 1.1. П’есы (1946 – 1947 і б/д)
 - 1.1.1. П’еса “Слава дружбе!” (1946 – 1947)
 - 1.1.2. Іншыя п’есы ([1946] і б/д)
- 1.2. Аповесці, апавяданні, нарысы і інш. (1942 – 1947 і б/д)
- 1.3. Блакнот, запісныя кніжкі з запісамі творчага і дзённікавага характару (1942 – [1947] і б/д)

2. Перапіска (1942 – 1947)

3. Дакументы да біяграфіі Ю.Г. Рудзько і пра яго (1942 – 1947 і б/д)

4. Выяўленчыя дакументы і дакументы калекцыйнага характару (1941 – 1947)

- 4.1. Выяўленчыя дакументы (1942, [1945])
- 4.2. Газеты і газетныя выразкі па розных пытаннях (1941 – 1947)
- 4.3. Іншыя дакументы (1941 – 1943)

Навуковы супрацоўнік

Т.І. Жук

Жнівень 2024

ДАВЕДКА

аб жыцці і дзейнасці Ю.Г. Рудзько

Юрый Герасімавіч Рудзько – беларускі празаік, драматург, член СП Беларусі з 1947 г.

Ю.Г. Рудзько нарадзіўся 27 чэрвеня 1913 г. у Бабруйску. Бацька – служачы, да Кастрычніцкай рэвалюцыі працаваў рахункаводам у земстве, пасля рэвалюцыі – бухгалтарам Бабруйскага лесакампбіната. Будучы пісьменнік вучыўся ў сярэдняй школе ў Бабруйску. Пасля заканчэння школы ў 1929 г. працаваў настаўнікам Старусевіцкай пачатковай школы на Случчыне. У 1931 г. паступіў на літаратурны факультэт Мінскага вышэйшага педагагічнага інстытута. Пасля заканчэння інстытута ў 1933 г. Ю.Г. Рудзько быў прызначаны загадчыкам аддзела літаратуры і мастацтва газеты “Чырвоная змена”, дзе працаваў да 1935 г. У 1935–1937 гг. служыў у Чырвонай Арміі. У 1937–1941 гг. працаваў у рэдакцыі газеты “Літаратура і мастацтва” спачатку літсупрацоўнікам, а потым загадчыкам аддзела мастацтва. У час Вялікай Айчыннай вайны служыў у палітупраўленнях Заходняга фронту, 50-й арміі, быў адказным сакратаром франтавой газеты ПУ 2-га Беларускага фронту. У 1945 г. Ю.Г. Рудзько захварэў на сухоты і быў накіраваны на лячэнне ў Ялту. У 1946 г. выйшаў у адстаўку ў званні маёра.

З апавяданнямі і артыкуламі Юрый Рудзько пачаў выступаць у 1931 г. на старонках часопіса “Вясна”. З друку выйшлі зборнік яго нарысаў “Размова па шчырасці” (разам з І. Дуброўскім), кніга выбраных твораў “Слава дружбе”; у перыядычных літаратурных выданнях былі апублікаваны аповесці “Сакрэт маладосці”, “Пястаўская зямля”, апавяданні “Лёля”, “Пасля развітання”, “Вернасць”, “Гаспадары сонечнай зямлі”, “Салдат”, “Салавей”, п’есы “Слава дружбе”, “Дарагі госць”. У сааўтарстве з У. Стэльмахам стварыў п’есу “Канец маскарада” (п’еса была пастаўлена ў 1938 г. Барысаўскім калгасным тэатрам, у 1939 г. – у Мінску).

Ю.Г. Рудзько ўзнагароджаны ордэнам Айчыннай вайны II ступені, двума ордэнамі Чырвонай Зоркі, медалямі.

Памёр Ю.Г. Рудзько 4 лютага 1948 г.

Літаратура:

Вытокі песні: Аўтабіяграфіі беларускіх пісьменнікаў / [Склад. Я.Казека]. – Мінск : Маст.літ., 1973. – С.246 – 247.

Беларускія пісьменнікі : біябібліяграф. слоўнік : у 6 т. / Ін-т літ. імя Я. Купалы АН Беларусі ; Беларус. энцыкл. ; Нац. навукова-асветны цэнтр імя Ф. Скарыны. – Мінск, 1995. – Т. 5 : Пестрак-Сяўрук. – 1995. – С.161 – 162.

ЦНБ НАН Беларусі. ЦДСР. – Фонд 73. – Воп. 1. – Адз. зах. 56.

Навуковы супрацоўнік

Т.І. Жук

Жнівень 2024

ДАВЕДКА
аб складзе фонду № 73
“Рудзько Юрый Герасімавіч”

Матэрыялы асабістага архіва беларускага празаіка, драматурга Юрыя Герасімавіча Рудзько былі перададзены Інстытутам літаратуры АН БССР у аддзел рэдкіх кніг і рукапісаў ЦНБ НАН Беларусі ў 1983 годзе. Да паступлення ў бібліятэку архіў быў у разрозненым стане, ніякіх вопісаў і картатэк не было.

Пасля навукова-тэхнічнай апрацоўкі фонд налічвае 71 адзінку захавання за 1941–1947 гг. і складаецца з наступных асноўных груп дакументаў:

1. Творчыя матэрыялы Ю.Г. Рудзько: п’есы, аповесці, апавяданні, нарысы, артыкулы, запісныя кніжкі.

2. Перапіска складаецца з лістоў Ю.Г. Рудзько і да Ю.Г. Рудзько, якія сістэматызаваны па храналогіі.

3. У раздзел дакументаў да біяграфіі і пра фондаўтваральніка ўвайшлі пасведчанне, біяграфічная даведка, дакументы часоў Вялікай Айчыннай вайны, артыкулы, прысвечаныя творчай дзейнасці Ю.Г. Рудзько, іншыя матэрыялы.

4. Выяўленыя дакументы і дакументы калекцыйнага характару складаюць асобны раздзел і прадстаўлены перыёдыкай ваенных гадоў, газетнымі выразкамі публікацый, якія цікавілі фондаўтваральніка, іншымі матэрыяламі.

Навуковы супрацоўнік

Т.І. Жук

Жнівень 2024 г.

№ п/п	Загалолак справы	Дата (крайнія даты) справы	Колькасць аркушаў	Заўвага
1	2	3	4	5
	1. Творчыя дакументы Ю.Г. Рудзько (1942–1947 і б/д)			
	1.1. П’есы (1946–1947 і б/д)			
	1.1.1. П’еса “Слава дружбе!” (1946–1947)			
1.	П’еса [“Слава дружбе!"]. Урывак з акта IV, заканчэнне. Чарнавік. Рукапіс, на беларускай мове.	студзень 1946	5	
2.	П’еса “Слава дружбе!” = “Новы Грунвальд”. Чарнавік. Рукапіс, машынапіс з аўтарскай праўкай, на беларускай мове.	1946	111	
3.	П’еса “Слава дружбе!” = “Новы Грунвальд”. Варыянт. Рукапіс, машынапіс з аўтарскай праўкай, на беларускай мове.	1946	91	
4.	П’еса “Слава дружбе! (условно)”. Чарнавік. Дакумент няпоўны, частка лістоў адсутнічае. Рукапіс, машынапіс, на беларускай мове.	б/д [1946]	69	
5.	П’еса “Слава дружбе!” у 3-х актах. Чарнавы варыянт. Рукапіс, машынапіс з аўтарскай праўкай, на беларускай мове.	б/д [1946]	132	
6.	П’еса “Слава дружбе!” у 4-х актах. Чарнавік. Дакумент няпоўны, адсутнічае заканчэнне. Рукапіс, на беларускай мове.	б/д [1946?]	24	

7.	П'еса “Слава дружбе!”. Сцэна II з I-га акта п'есы. Чарнавік. Рукапіс, на беларускай мове.	б/д [1946?]	8	
8.	П'еса “Слава дружбе!”. Урыўкі з I і II-га актаў п'есы. Чарнавікі, варыянты. Рукапіс, на беларускай мове.	б/д [1946?]	35	
9.	Чарнавыя накіды да п'есы “Слава дружбе!” (“Крыж Грунвальда”) . Рукапіс, на беларускай, рускай мовах.	б/д [1946]	13	
10.	“Слава дружбе! (Сцэна з першай дзеі)”. Урываак з п'есы. Выразка з газеты “Літаратура і мастацтва” за 15 сакавіка 1947 г. Друк, на беларускай мове.	15 сакавіка 1947	1	
11.	П'еса “Слава дружбе!”. Варыянт. Машынапіс, рукапіс, на беларускай мове. Дадатак: фрагмент рэцэнзіі неўстаноўленай асобы на згаданую п'есу.	1947	69	
12.	П'еса “Слава дружбе!”. Варыянт. Машынапіс, на беларускай мове.	[1947]	85	
13.	П'еса “Слава дружбе!”. Сцэна з першай дзеі. Урываак з п'есы з уступным словам аўтара. Чарнавік. Машынапіс, рукапіс, на беларускай мове.	[1947]	10	
1.1.2. Іншыя п'есы ([1946–1947] і б/д)				
14.	“Дорогой гость”. П'еса ў 3-х актах. Чарнавікі, варыянты. Рукапіс, на рускай мове.	б/д [1946?]	17	
15.	План напісання п'есы “У нашым горадзе”. Чарнавыя накіды. Рукапіс, на беларускай, рускай мовах.	б/д [1946?]	8	
16.	Урыўкі з неўстаноўленай п'есы. Чарнавікі, варыянты. На адвароце лістоў – накіды драматычных твораў “Слава дружбе!” і “Дорогой гость”. Рукапіс, на беларускай, рускай мовах.	б/д [1946 – 1947]	94	

17.	Урыўкі з неўстаноўленай п'есы, прысвечанай падзеям Вялікай Айчыннай вайны. Чарнавыя накіды. Рукапіс алоўкам і чарнілам, на беларускай мове.	б/д [1946 – 1947]	17	
	1.2. Аповесці, апавяданні, нарысы, артыкулы (1942–1947 і б/д)			
18.	Артыкул “Путь к воинской славе”. Газета “Красноармейская правда”, № 222 за 12 жніўня 1942 г. Друк, на рускай мове.	12 жніўня 1942	2	
19.	Артыкул “Мы скоро будем там”. Газета “Фронтовая правда” за 3 верасня 1944 г. Друк, на рускай мове.	3 верасня 1944	2	
20.	Аповяданне “Правая рука”. Выразка з газеты “Сталинское знамя” за 31 сакавіка 1946 г. Друк, на рускай мове.	31 сакавіка 1946	1	
21.	Аповяданне “Гаспадары сонечнай зямлі” (“Там, дзе жыў Багдановіч”). Чарнавікі, варыянты. Рукапіс, на беларускай мове.	12 лістапада 1946	47	
22.	Аповяданне “Наш сосед”. Чарнавы аўтограф. Рукапіс, на беларускай мове.	13 лістапада 1946	15	
23.	Аповяданне “Прапаў без весткі...”. Аўтограф. Рукапіс, на беларускай мове.	1946	22	
24.	Аповяданне [“Правая рука”]. Аўтограф. Дакумент няпоўны, адсутнічае першая старонка. Рукапіс, на беларускай мове.	1946	9	
25.	Аповяданне “Правая рука”. Чарнавыя накіды. Рукапіс, на рускай мове.	1946	11	
26.	Аповяданне “Лёля”. Дакумент няпоўны, адсутнічае канчатак. Аўтограф. Рукапіс, на беларускай мове.	б/д [1946]	3	
27.	“Жыло сонца ў маім доме”. [Аповесць?]. Уступ і глава I. Чарнавы аўтограф. Рукапіс, на беларускай мове.	б/д [1946]	4	
28.	Аповяданне “Аганёк”. Чарнавыя накіды. Рукапіс, на беларускай мове.	б/д [1946?]	9	
29.	“Варшава и Лодзь”. [Нарыс?]. Чарнавы аўтограф. Рукапіс, на рускай мове.	б/д [1946?]	10	

30.	Артыкул “Пра Хв. Шынклера”. Чарнавы аўтограф. Рукапіс, на беларускай мове.	б/д [1946?]	4	
31.	Чарнавыя накіды апавяданняў “Хлеб-соль”, “Зайцава гара”, “Вернасць”. Рукапіс алоўкам і чарнілам, на рускай, беларускай мовах.	б/д [1946 – 1947]	6	
32.	Аповесць “Сакрэт маладосці”. Газета “Чырвоная змена” за 26 красавіка і 8–31 мая 1947 г. Асобныя нумары газет у 2, 3-х экз. Друк, на беларускай мове.	26 красавіка – 31 мая 1947	18	
33.	Аповесць “Сакрэт маладосці”. Чарнавікі, варыянты. Рукапіс, на беларускай мове.	1947	96	
34.	Апавяданне “Вернасць”. Часопіс “Беларусь”, № 3 за 1947 г. Друк, на беларускай мове.	1947	36 (64 стар.)	
35.	Апавяданні “Гаспадар сонечнай зямлі”, “Салдат”. Часопіс “Полымя”, № 5 за 1947 г. Друк, на беларускай мове.	1947	132 стар.	
36.	Апавяданне “Ён вярнуўся”. Чарнавы аўтограф. Рукапіс, на беларускай мове.	б/д [1947?]	21	
37.	Матэрыялы (чарнавыя накіды, выпіскі, запісы, планы і інш) Ю.Г. Рудзько творчага характару. Рукапіс, на беларускай, рускай мовах.	б/д	23	
	1.3. Запісныя кніжкі, бланкеты (1942–[1947] і б/д)			
38.	Запісная кніжка з адрасамі і тэлефонамі розных асоб, іншымі запісамі. Вокладка і частка лістоў адсутнічае. Рукапіс, на рускай мове.	1942 – 1946 і б/д	12	
39.	Фрагмент бланкета з запісамі дзённікавага характару. Рукапіс, на рускай, беларускай мовах.	б/д [1942 – 1944?]	13	
40.	“Над Балтыкой (путевыя заметкі)”. Запісы зроблены ў бланкете. Рукапіс, на рускай мове.	б/д [1945?]	8	

41.	Запісная кніжка з рукапісамі апавяданняў “Лёля”, “Салдат”, “Пасля развітання”, “Пабрацімы”, “Апошні канцэрт сезона”, “Пястаўская зямля”, з запісамі, выпіскамі, планами, адрасамі розных асоб і інш. Рукапіс, на беларускай, рускай мовах.	б/д [1945 – 1947]	155	
2. Перапіска (1942–1946)				
42.	Паштовая картка Я.І. Кудзінавай і К. Мухінай, адрасаваная [Ю.Г. Рудзько?]. На дакуменце памылкова пазначана прозвішча адрасата – “Вицко”. Рукапіс, на рускай мове.	5 студзеня 1942	1	
43.	Пісьмо [Шынклера] Хвядоса [Сяргеевіча], адрасаванае Ю.Г. Рудзько. Дадатак: пісьмо К. Шынклер (жонкі) з паведамленнем аб гібелі на фронце Х.С. Шынклера. Рукапіс алоўкам і чарнілам, на рускай мове.	16 мая 1942, 5 студзеня 1943	3	
44.	Пісьмо неўстаноўленай асобы за подпісам “Анка”, адрасаванае Ю.Г. Рудзько. Рукапіс, на рускай мове.	[сакавік 1944]	1	
45.	Пісьмо Ю.Г. Рудзько, адрасаванае неўстаноўленай асобе са зваротам “Родная!”. Чарнавік. Рукапіс, на рускай мове.	б/д [1944?]	1	
46.	Пісьмо Мікалая (прозвішча не ўстаноўлена), адрасаванае Ю.Г. Рудзько. Рукапіс, на рускай мове.	15 красавіка 1945	2	Даку- мент пашкод- жаны вільгац- цю
47.	Пісьмо Уладзіслава (прозвішча не ўстаноўлена), адрасаванае Ю.Г. Рудзько. Рукапіс, на рускай мове.	23 сакавіка 1946	1	
48.	Пісьмы Кузьменкі Валянціна, адрасаваныя Ю.Г. Рудзько. Рукапіс, на рускай мове.	6 чэрвеня – 10 верасня 1946	3	
49.	Пісьмо Міронава Барыса А. (брата), адрасаванае Ю.Г. Рудзько. Рукапіс, на рускай мове.	30 снежня 1946	2	

50.	Пісьмо загадчыка Вінаградаўскай бальніцы (Закарпацкая вобласць, Украіна) Міку... (подпіс неразборлівы), адрасаванае Ю.Г. Рудзько. Рукапіс, на рускай мове.	13 лютага 1947	2	
	3. Дакументы да біяграфіі Ю.Г. Рудзько і пра яго (1942–1947)			
51.	Дакументы Ю.Г. Рудзько (часовае пасведчанне, даведка аб стане здароў’я, талон на атрыманне чыгуначнага білета па воінскім тарыфе і інш.) біяграфічнага і асабістага характару. Машынапіс, рукапіс, на рускай мове.	20 сакавіка 1942 – 23 студзеня 1947	5	
52.	Паведамленні Ваеннага Савета Чырвонай Арміі аб аб’яўленні падзякі маёру Ю.Г. Рудзько за выдатныя баявыя дзеянні па вызваленні ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў гарадоў Гродна, Магілёў, Чавусы. Друк, рукапіс, на рускай мове.	25 чэрвеня – 16 ліпеня 1944	3	
53.	Я. Герцовіч. Артыкул “На шляху перабудовы. (Часопіс “Польмя” №№ 1 і 2)”. У артыкуле ўзгадваецца аповесць Ю.Г. Рудзько “Пястаўская зямля”. Газета “Звязда” за 26 красавіка 1947 г., 2 экз. Друк, на беларускай мове.	26 красавіка 1947	4	
54.	Пісьмо неўстаноўленай асобы да Мікалая Аляксандравіча [Кавязіна?] адносна пастаноўкі п’есы Ю.Г. Рудзько “Дорогой гость”. Рукапіс, на рускай мове.	18 чэрвеня 1947	1	
55.	Ф. Казоўская. “Две повести Ю. Рудько”. Рэцэнзія на аповесці Ю.Г. Рудзько “Пястаўская зямля” і “Сакрэт маладосці”. Газета “Сталинская молодежь” за 1 жніўня 1947 г. Друк, на рускай мове.	1 жніўня 1947	2	
56.	Біяграфічная даведка Ю.Г. Рудзько. Аўтограф. Рукапіс, на рускай мове.	б/д [1947?]	2	

57.	Пісьмы Ю.Г. Рудзько на імя П.К. Панамарэнкі і заява на імя начальніка аддзела кадраў Палітупраўлення Беларускай ваеннай акругі адносна выдзялення яму жылой плошчы ў Мінску. Чарнавікі. Рукапіс, на рускай мове.	б/д [1947?]	3	
	4. Выяўленчыя дакументы і дакументы калекцыйнага характару (1941– 1947)			
	4.1. Выяўленчыя дакументы (1942, [1945])			
58.	Фотаздымкі медыцынскай сястры Н-скай гвардзейскай стралковай часці, гвардыі старшыні медыцынскай службы Ніны Герасімаўны Рудзько (газетныя выразкі); паштоўка з выявай малюнка мастака Н. Максімава “Партизаны готовят крушение вражеского поезда”. Друк, на рускай, беларускай мовах.	1942, [1945]	3	
	4.2. Газеты і газетныя выразкі па розных пытаннях (1941–1947)			
59.	“За Родину”. Чырвонаармейская газета за 14 лістапада 1941 г. Друк, на рускай мове.	14 лістапада 1941	2	
60.	Асобныя нумары газеты “Советская Беларусь” за 1942–1944 гг. Друк, на беларускай мове.	12 лютага 1942– 1 лютага 1944	8	
61.	“За свабодную Беларусь”. Газета палітычнага ўпраўлення Калінінскага фронту за 20 чэрвеня 1942 г. Друк, на беларускай мове.	20 чэрвеня 1942	1	

62.	“Раздавім фашысцкую гадзіну”. Газета-плакат (выданне ЦК КП(б) Беларусі), № 48 за чэрвень 1942 г. Друк, на беларускай мове.	чэрвень 1942	2	
63.	Газета “Віцебскі рабочы” (орган Віцебскага абласнога і гарадскога камітэтаў КП(б)Б, абласнога і гарадскога Саветаў дэпутатаў працоўных) за 18 жніўня 1942 г. Друк, на беларускай мове.	18 жніўня 1942	1	
64.	Асобныя нумары газет і газетныя выразкі публікацый па цікавых для Ю.Г. Рудзько тэмах. Друк, на беларускай, рускай, польскай мовах.	[1943] – 7 лістапада 1947	12	
65.	“Разгромим врага”. Штодзённая чырвонаармейская газета, № 215 за 9 верасня 1944 г. Друк, на рускай мове.	9 верасня 1944	1	
66.	Публікацыі, прысвечаныя 5-й гадавіне з дня смерці Змітрака Бядулі. Старонка газеты “Літаратура і мастацтва” за 30 лістапада 1946 г. Друк, на беларускай мове.	30 лістапада 1946	1	
67.	Асобныя нумары газеты “Літаратура і мастацтва” за 22 лютага, 1 і 29 сакавіка 1947 г. з паметамі [Ю.Г. Рудзько?]. Друк, на беларускай мове.	22 лютага – 29 сакавіка 1947	6	
68.	Газета “Сталинская молодежь”, № 135 за 7 лістапада 1947 г. Друк, на рускай мове.	7 лістапада 1947	2	
	4.3. Іншыя дакументы (1941–1943)			
70.	К. Цітоў. “Мы поклялись”. Зборнік вершаў з дарчым надпісам аўтара Ю.Г. Рудзько. Дарчы надпіс датаваны 17 чэрвеня 1942 г. Друк, рукапіс, на рускай мове.	1942	17	

71.	Л. Лявонаў. П’еса “Нашествие”. Машынапіс, на рускай мове.	1943	34	
-----	--	------	----	--

У дадзены вопіс унесена 71 (семдзсят адна) справа
з № 1 па № 71, у тым ліку:
літарныя нумары: -
прапушчаныя нумары: -

Навуковы супрацоўнік
аддзела даследавання
рукапісаў

Т.І. Жук

Загадчык аддзела
даследавання рукапісаў

В.В. Урублеўскі

Загадчык Цэнтра
даследавання старадрукаў
і рукапісаў

К.В. Сыцько

« ____ » _____ 2024 г.

УЗГОДНЕНА

Праатакол ФК № ____ ад _____

ЛІСТ-ЗАВЯРАЛЬНІК ВОПІСУ № 1 (Ф. № 73)

У дадзеным вопісу пранумэравана 9 (дзесяць) аркушоў + I–V аркушоў
уводнай часткі, у тым ліку:

літарныя нумары: _____

прапушчаныя нумары: _____

Асаблівасці фізічнага стану і фарміравання вопіса	Нумары аркушоў вопісу
1	2
Да вопісу прылучана уводная частка (змест, схема сістэматызацыі, даведка аб фондаўтваральніку і складзе фонда)	I–V

Навуковы супрацоўнік

Т.І. Жук

27.08.2024